朱中和通靈丹

偏正頭痛　腰脊酸痛　心胃氣痛　風濕骨痛　背膊痺痛　諸般肚痛　風火牙痛　調身疼痛　小腸疝痛　耳痛頸痛　四肢軟痛　婦女經痛　感冒發熱　頭暈身熱　小兒發熱　時症發熱　疥瘡發熱　痲疹發熱　傷風發熱　春瘟發熱　出牙發熱　感暑發熱　秋燥發熱　出痲發熱　傷風鼻塞　喉痛舌腫　週身不遂　傷風咳嗽　口苦口臭　小兒急驚　食積飽滯　心悶心燥　腸胃濕滯　大便閉結　神昏眼倦　腸胃熱積

服法　大人每次食一樽、、小兒每次食半樽。。二歲以下嬰孩每次食四份之一。。俱用滾水或清茶沖服。。其藥粉或有沉濁碗底、須要攪起沖食乾淨。。凡服丹每隔兩点鐘食一次。。孕婦可服。。

價目　每罇五仙　每打四毛　寄費加一毛

通靈丹總代理處　雲埠五洲大藥房

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

廣東各屬新聞

賣子放債奇聞

台山南[illegible]澤美良由某業年將知命埠作成務鄉公所充警兵前數年因家計窘迫兒女衆多每月所入不敷維持乃與內子商量將其幼子賣給他人資育借欵一百元曾有同村伍又相各金山客也前年回鄉建屋款項不數知業賣子借欵遂與之商求借二百元訂明每月利息二分俟返美國後本息俱還業以爲可靠且有厚利遂許之熟料人事滄桑世態變幻商業一落千丈華僑失業回國各日衆相亦因之年復一年候有好消息然後回美而業近日非常拮据迫得於昨月拾二日向相討還相以連本株守無法籌還業亦以兒弟情誼所關雅不欲破除情面只有暗中隱忍云

●新台兩縣長

商勦古兜殘匪

前古兜山匪首劉耀初投誠後駐豬頭山訓練又復四出作惡業被總部繳械劉匪逃匿現出該匪首劉耀初匿于中山勾結該處匪發仔派遣黨羽四出勾結致匪幷大購槍械復竄匿古兜山在附近銀洲湖欲截刦輪渡駐古兜山腳砲樓之總隊長趙正志及附近各鄉警衛隊據探報後已設法聯絡進剿而來往公益一埠及斗門江門澳門江門及新昌江門等渡凡行經該山附近各均備足軍械聯航以防不測新會縣長黃槐廷台山縣長陳肇燊刻已商討進剿辦法

江省大安渡烟彈爆炸

江門通訊來往江門現省城大安渡拾月十四晚八時許在省城擬啟行之際公艙內忽然發現烟彈爆炸隆然壹聲濃烟四播搭客聞聲以爲匪徒施放炸彈相驚奔走秩序大亂岸上軍警聞訊馳至禁搭客上落狀極森嚴遍搜搭客行李結果並無違禁物品搜出後於公艙檢獲被炸燬之白鐵罐一個知係匪徒打單不遂出此恐嚇手段查當烟彈爆炸時有壹侍役適當其鋒致被炸傷其餘乘客均幸安全後由渡主將情報告警局備案緝匪究辦是晚因躭擱時間延至拾時始行啟碇返江云

二十八鄉聯防會議

番禺函番禺桔州等廿八鄉每年均辦冬防現以冬防在即特於拾月廿七日上午拾一時假座奎光書院開聯防大會議決如遇盜警各鄉必要鳴鑼赴救倘獲匪一名全拾名者每名給賞花紅銀百元如斃匪一名全拾名每名賞花紅銀百五十元然必以割去左耳爲據方得領取倘不幸爲匪槍斃者每名補回安家銀二百元被傷者按傷輕重而補道之因傷而成廢疾者補回養口銀百五拾元出拾一月一日起每日均派隊出巡邊境

開新軒印務局

光陰似箭　年節又到了——

[illegible]

Ho Sun Hing Co.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.

榮榮臘味製造廠

批發　臘味專家　全球

價目刊便　函索即寄

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
Phone Sey 9176 VANCOUVER B.C.

英屬　[illegible]　[illegible]　[illegible]　溫汝辟　卡拉利　雷振打　汝利摸　[illegible]　域多利　[illegible]

美洲代理

金山大埠　[illegible]
羅省技利　[illegible]
檀香山　[illegible]
新招代理利權優給

廠歷多年臘客題獨一標味甘香肥豔批發達全球

雲高賓來旅館　華埠

LOYAL HOTEL
258 PenderSt. E.
Phone Seymonr 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賓來旅館設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克己往來利便向所讚稱僑胞賜顧格外歡迎

本旅館人同謹啟

紙料文具發客

學校用品　印刷物料
文房四寶　包物紙類

Smith, Davidson & Wright, Ltd.
1198 Homer St.
Vancouver, B. C.

市茂地衛臣及烏禮有限公司啟

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏　每合二元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水　每樽一元二五　此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏　每合二元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚藥散　每罇弍元　專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹瘡藥膏　每合二元五　此膏專治鹹瘡凡染鹹瘡者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有　茵陳跌打　化庄品　金耳環　花旗參　發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林粥臣

專醫

跌打刀傷　湯火損傷
續筋駁骨　雙單鵞頭
瘰癧瘡科　紅白痢症
花柳痔漏　風疾鶴膝
各種雜症

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若何重則中西法參用究病源著眼論根據實驗心細術妙投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科腳氣哮喘瘰癧瘡癘花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明寄加决能按症分藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列以外埠每罇加郵費

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇[illegible]　立止內傷吐血汁每罇[illegible]　一掃光爛水每罇[illegible]
花柳入骨提毒汁每盅[illegible]　遠年楊梅疔毒汁每罇[illegible]　立止心痛汁每罇[illegible]
痔疔橫痃芒菓汁每盅[illegible]　急救撞紅癧痨汁每盅[illegible]　內消痔漏汁每罇[illegible]
立止夜夢遺精丸每罇[illegible]　腎虛陰虧腰痛散每罇[illegible]　三鞭補血汁每盅[illegible]
立消兒胎毒膏每盒[illegible]　久戰不倦合歡膏每盒[illegible]　立消浸咸疳汁每盅[illegible]
立止腸氣痛汁每盅[illegible]　婦科經期腹痛丸每罇[illegible]　赤遊瘋丹毒汁每盅[illegible]
跌打還魂止痛丸每只[illegible]　備牙痛藥水每罇[illegible]　立消腫脚汁每盅[illegible]
立愈扯氣斷根丸每罇[illegible]　神效瘰癧內消汁每盅[illegible]　婦科產後肚痛汁每盅[illegible]
化痰降氣止咳丸每罇[illegible]　光明退瞕眼藥每罇[illegible]　拔毒瘡科藥膏每盒[illegible]
風濕腫痛癱瘓汁每盅[illegible]　付血毒癢痕汁每盅[illegible]　萬應喉症藥水每罇[illegible]
跌打吊瘀止痛散每服[illegible]　花柳合歡兒毒汁每盅[illegible]　立止頭暈藥水每盅[illegible]
立消出面大痲瘋紅雲血瘀汁每料廿元　天下馳名補腦丸每罇[illegible]

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正[illegible]胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉幷裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話矢磨三九二九

D. Drummond
207 Pender St E Rear
Vancouver B.C. Phone Sey. 3929
住家喊線 Fair. 3445Y

比布杭文披露

考活旅館

Howard Hotel
122 Hastings St. E.
Vancouver B. C.

▲減價廣告

本旅館設在云埠喜市定街東一二二號與華區接近房舍清潔冷熱水常便幷有升降机上落招待妥當住本旅店者有如居家之興趣現因世情冷淡起見特將房租減收每晚五毛與七毛五兩價華友光顧特別歡迎

穩寧旅店

VERNON ROOMS
244 East Hastings St.

旅客之心理即是要住房舒暢。本旅店爲應付社會之要求起見、已將全部改新、極爲美化。。新床新被及新傢私。。增設冷熱水喉暖氣喉。。招呼甚爲完善。。地方與華埠接近

前房每月十元
邊房每月八元

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙・廁紙・繩仔・信皮・紙筆墨：及學校用品・華友光顧・請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver, -Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

中原興雜貨藥材發行

雲高　Jong Yuen Hing Co.　華埠
112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

新到水仙花頭盒裝糖羌艷盒枝乾各等巖茶瓷器花罇最合送禮貨品樣樣俱備貴客光顧零沽批發價甚相宜

（代理）美國郵船華人客務

喊綫矢磨一九六六